



Podcast č.13: Zaměřeno na slovo "WATCH" a jeho odvozeniny

Probíraná slovíčka:

to watch ... dívat se/pozorovat

We watched TV together yesterday but today, I don't want to watch anything on TV. = Koukali jsme se včera společně na televizi, ale dneska se nechci dívat v televizi na nic.

He always sits by a window and watches people walking down the street. = On vždy sedí u okna a pozoruje lidi, jak chodí dolů ulicí.

Watch me and learn! = Koukej se (na mě) a uč se!

to watch ... hlídat/dohlížet

Could you watch my children tomorrow? = Mohl bys dohlédnout zítra na mé děti?

I can watch your backpack, go to the restroom. = Mohu pohlídat tvůj batoh, jdi na záchod.

to watch ... dávat pozor na něco (klasické sloveso)

She has to watch her steps, it is dangerous here. = Musí dávat pozor, kam šlape, je to tu nebezpečné.

Watch your language, young man! = Dávej si pozor na pusu, mladý muži!

to watch out (for something) ... dávat pozor na něco (frázové sloveso)

Watch out! You can fall down easily there! = Bacha! Můžeš tam snadno spadnout!

You had better watch out for the credit card fraud. = Měl by sis raději dávat pozor na ten podvod s kreditní kartou.

a watch ... hodinky

My watch has broken down that's why I am not wearing it now. = Moje hodinky se rozbily, a proto je teď nemám.

a watch ... hlídka

Children in camps keep a night watch at a gate or at a campfire. = Děti na táborech drží noční hlídku u brány nebo u táboráku.

The police arranged watches on a gang members around the whole city. = Policie zřídila hlídky nad členy gangu okolo celého města.

watch your back ... dávej pozor/hlídej si záda

We should watch our back, there are dangerous wild animals living here. = Měli bychom si hlídat záda, žijí zde nebezpečná divoká zvířata.

on the watch ... za mého dozoru

Nothing bad can happen on my watch, I promise!. = Nemůže se stát nic špatného za mého dozoru, slibuji!

Not on my watch! = Ne, když jsem tu já! / Ne za mého dozoru!



Cvičení:

1. Přeložte si:

- a) **Nechceš se podívat na nějaký film v televizi dnes večer?**
- b) **Dávej si pozor, co říkáš! Může to skončit špatně.**
- c) **Ten nový model hodinek ještě nebyl touto firmou uveden na trh.**
- d) **Nevím, někdo by si tu mohl ublížit. Žádné starosti, ne, když jsem tu já!**

2. Přeložte do češtiny:

- a) **Please, watch my dog, I just need to get something in that shop.**
- b) **Watch that hockey player! He is the fastest of all.**
- c) **All watches are kept by experienced guards.**
- d) **If he had watched my back, I wouldn't have a broken leg now.**



Správné odpovědi:

1a) Don't you want to watch a film on TV tonight?

1b) Watch your words! It can end badly. / Watch out for what you are saying! It can end badly.

1c) The new model of the watch hasn't been launched by this company yet.

1d) I don't know, somebody could get hurt here. No worries, not on my watch!

2a) Prosím pohlídej mi psa, jen si potřebuji něco vzít v tamtom obchodě.

2b) Sleduj tamtoho hokejistu! Je nejrychlejší ze všech!

2c) Všechny hlídky byly drženy zkušenými strážnými.

2d) Kdyby mi býval hlídal záda, neměl bych teď zlomenou nohu.